



ÍSLENDINGADAGURINN

Sjötugasta og Áttunda
þjóðhátíð
Íslendinga í Vesturheimi

GIMLI

Hamingjuóskir

til

Íslendingadagsins

Sjötugasta og

Áttunda

Afmæli



EATON'S

ÍSLENDINGADAGURINN

SJÖTUGASTA OG ÁTTUNDA ÞJÓÐHÁTÍÐ

ÍSLENDINGA Í VESTURHEIMI

Forstöðunefnd

ERIC STEFÁNSON, M.P., forseti	JAKOB F. KRISTJÁNSSON, varaforseti
S. ALECK THORARINSON, ritari	JOHN J. ÁRNASON, vararitari
HELGI JOHNSON, féhirðir	H. KEITH SIGMUNDSON varaféhirðir
B. VALDIMAR ÁRNASON, JOCHUM ÁSGEIRSON	THEODOR K. ÁRNASON RICHARD ARNASON
BARNEY BALDWINSON	HARALDUR BESSASON
INGÓLFUR N. BJARNASON	KJARTAN V. GEIRHÓLM
PAUL HALLSON	BRIAN JAKOBSON
J. HAROLD JOHNSON	WILHELM KRISTJÁNSON
KRISTJÁN KRISTJÁNSON	BALDUR H. SIGURDSON
DENNIS N. STEFANSON	

Heiðursmeðlimur: MRS. INGIBJÖRG JÓNSSON

SUNNUDAGINN 30. JÚLÍ OG

MÁNUDAGINN 31. JÚLÍ 1967

FJALLKONAN



MRS. SIGNY EATON



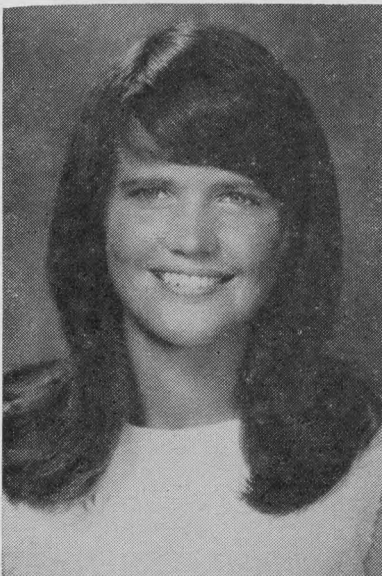
DR. ÁSGEIR ÁSGEIRSSON
FORSETI ÍSLANDS

SUNDAY, JULY 30th, 1967

PROGRAM

- 10 a.m. Swimming races at Gimli Pier.
Volleyball Tournament at Gimli High School.
- 2 p.m. Arts and Crafts Display in Park Pavilion.
- 7 p.m. Preview of Beauty Contestants in the Park.
Songfest. — Hootenanny under the direction of Mr. Solly Sigurdson.

Hirðmeyjar



Miss Jennifer Johnson.



Miss Enid Finnbogason

We are indebted to

THE ICELANDIC CANADIAN CLUB

for the display of

Household Articles and Handicrafts

Used in the homes of pioneer settlers

ÍSLENDINGADAGSNEFNDIN

ÍSLENDINGADAGSNEFND

selur

HARÐFISK,

ýsu og steinbítsrikling,

ÍSLENZK FLÖGG

og

FJALLKONUBÓKINA

á hátíðasvæðinu

Monday July 31st, 1967

Parade leaves Johnson Memorial Hospital at 10 a.m.

The Fjallkona — Mrs. Signy Eaton**Attendants** — Miss Enid Finnbogason
— Miss Jennifer Johnson**PROGRAM****Commencing at 2 p.m. D.S.T.**

1. O Canada
2. Ó, Guð vors lands
3. Chairman's remarks Mr. Eric Stefanson, M.P.
4. Address by the Fjallkona Mrs. Signy Eaton
5. Children's Choir of Gimli Directed by Mrs. Shirley Johnson
6. Icelandic dances by young girls under the direction of Mr. Meros Leckow
7. Scandinavian Choir under the direction of Mr. Arthur A. Anderson and Mr. J. O. Anderson with Mr. Gunnar Erlendsson at the piano.
8. Introduction of Distinguished Guests and Greetings.
9. Solo — Mrs. Heather Ireland with Miss Snjólaug Sigurdson at the piano.
10. Toast to Canada — Hon. Robert H. Winters, Minister of Trade and Commerce.
11. Mixed Choir under the direction of Miss Mattie Halldorson.
12. Toast to Iceland — His Excellency Asgeir Asgeirsson, President of Iceland.
13. Gimli Band.

Arts and crafts display in the Pavilion until 5 p.m.

Evening Entertainment**Community singing** at 7.30 with Gus Kristjanson Master of Ceremonies and Mrs. Jóna Kristjanson at the piano.**Beauty Contest** — part of the evening's entertainment is the Annual Beauty and Talent Contest under the direction of Mrs. Jo-Ann Sigmundson. Young girls of Icelandic descent taking part; Judges — Mrs. Lillian Vadeboncoeur, Mr. Don Williams and Mr. Dave Robertson.

Mánudagur 31. júlí 1967

Skrúðför hefst við Johnson Memorial Hospital kl. 10 f. h.

Fjallkona Íslendingadagsins er Mrs. Signy Eaton og hirðmeyjar þær Enid Finnbogason og Jennifer Johnson.

SKEMMTISKRÁ

hefst kl. 2 e. h. D.S.T.

1. O Canada
2. Ó, Guð vors lands
3. Forseti Íslendingadagsins setur hátíðina Eric Stefanson, M.P.
4. Ávarp Fjallkonunnar Mrs. Signy Eaton
5. Barnakór Gimlibæjar syngur — Söngstjórn annast Mrs. Shirley Johnson.
6. Íslenzkir Þjóðdansar — Flokkur ungra stúlkna dansar undir stjórn Mr. Meros Leckow.
7. Karlakór Skandinava syngur — Söngstjórn annast Mr. Arthur A. Anderson og Mr. J. O. Anderson; undirleik annast Mr. Gunnar Erlendsson.
8. Kynning heiðusgesta og ávörp.
9. Einsöngur — Mrs. Heather Ireland; undirleik annast Miss Snjólaug Sigurdson.
10. Minni Canada — Hon. Robert H. Winters viðskiptamálaráðherra.
11. Blandaður kór syngur — Söngstjórn annast Miss Mattie Halldórson.
12. Minni Íslands Forseti Íslands, dr. Ásgeir Ásgeirsson.
13. Hljómsveit Gimlibæjar leikur.

Húsmuna- og hannyrðasýning í skálanum til kl. 5 e. h.

Kvöldskemmtun. Almennur söngur hefst kl. 7.30 undir stjórn Gústafs Kristjánsonar. Undirleik annast Mrs. Jóna Kristjánson.

Fegurðarsamkeppni. Í sambandi við kvöldskemmtunina fer fram fegurðarsamkeppni undir stjórn Mrs. Jo-Ann Sigmundson. — Yngismeyjar af íslenskum stofni taka þátt í keppninni. Dómnefnd skipa Mrs. Lillian Vadeboncoeur, Mr. Don Williams og Mr. Dave Robertson.

Best Wishes on Your 78th Íslendingadagurinn

Mario's Beauty Salon

415 GRAHAM AVE., WINNIPEG

943-9725 — 943-1015

145A Polo Park Shopping Centre 783-7359

562 Academy Road 489-6795

1727 Main Street 339-7922

Sigfusson Transportation Co. Ltd.

Winter Transportation to Northern Manitoba and Ontario

ROAD BUILDING CONSTRUCTION

Phone 786-5708

1140 Sanford Street

PLAXLAB PRODUCTS LTD.

Illuminated Plastic Outdoor Signs, Plastic Letters,

Sheet Plastic Cut to Size

Phone SP 2-6544

Einar Arnason, Prop.

591 Marjorie St., St. James

Best Wishes . . .

FROM

The Gimli Medical Centre

DR. A. B. INGIMUNDSSON

DR. C. R. SCRIBNER

DR. F. E. SCRIBNER

DR. J. G. JOHNSON

Hamingjuóskir

til Íslendinga fjær og nær á 78.

þjóðhátíð þeirra í Vesturheimi.

KEYSTONE FISHERIES LIMITED

G. F. JÓNASSON, eigandi og forstjóri

16 Martha Street, WINNIPEG

Phone Whitehall 2-0021

ÍSLENDINGADAGURINN
SUNDAY, JULY 30th, 1967

THE SECOND ANNUAL SWIMMING EVENTS

WHEN. Sunday, July 30th, starting at 10 a.m.

WHERE: B. C. Packers Dock, Gimli Manitoba

Junior Swimming Events

1. **Boys** 100 yard free style swim, 14 years and under
2. **Girls** 100 yard free style swim, 14 years and under

MEDAL	1st	2nd	3rd
AWARDS	Gold	Silver	Bronze

Senior Swimming Events

3. Men's Open One Mile Swim
4. Women's Open One Mile Swim

When: Sunday, July 30th, 1967

Where: Main Pier, Gimli, Man., Starting at 10 a.m.
(Weather permitting)

Trophies: S. A. Thorarinson Shield
W. R. Appleby Shield

MEDALS	1st	2nd	3rd
AWARDS	Gold	Silver	Bronze

All participants completing 1 mile events will also receive a souvenir ribbon.

VOLLEYBALL TOURNAMENT

WHEN: Sunday, July 30th, starting at 10 a.m.

WHERE: Gimli Composite High School Grounds

Entry Fee: \$6.00 per team

Prizes: Gift certificates to each member of the winning team in each category i.e. A. B. and unorganized.

Note: All decisions respecting entries and rules are to be made by the sponsors.

SENIOR SPORTS

Married Women—75-Yard Race	\$2.00	\$1.50	\$1.00
Married Men—75-Yard Race	2.00	1.50	1.00

SENIOR GIRLS' EVENTS

Girls' 100-Yard Dash	\$5.00	\$3.00	\$2.00
Girls' Running Broad Jump	5.00	3.00	2.00
Girls' High Jump	5.00	3.00	2.00

ODDSON SHIELD COMPETITION**Immediately Following Junior Sports**

The following events are for club competition for the Oddson Shield. This shield will be held for one year by the winning club. The Hanson Trophy will be held for one year by the grand aggregate winner in this club competition. A miniature trophy will be awarded to the grand aggregate winner. Points in this competition will be awarded as follows: 1st place, 3 points; 2nd place, 2 points; 3rd place, 1 point.

The rules of the Amateur Athletic Union of Canada will prevail, but the Chairman of the Sport Committee will have the final decision in event of any necessary changes or disputes.

Four or more contestants must compete in each event.

Prizes will be in the form of Gift Certificates for all Senior Sports.

Men's 100 YARD DASH	\$5.00	\$3.00	\$2.00
Men's Running Broad Jump	5.00	3.00	2.00
Men's High Jump	5.00	3.00	2.00
Men's 220-Yard Race	5.00	3.00	2.00
Shot Put	5.00	3.00	2.00
Men's One Mile Race	5.00	3.00	2.00
Men's 880-Yard Race	5.00	3.00	2.00
Hop, Step and Jump	5.00	3.00	2.00

NOTE—All competitors compete at their own risk.

Major sports awards

S. A. Thorarinson Shield	Hansson Trophy
W. R. Appleby Shield	Oddson Shield
Einar Johnson Trophy	

EGGERTSON & GARSON

BARRISTERS

500 Power Building, Winnipeg

WH 2-3149

1st and 3rd Tuesdays — Municipal Office, Riverton 12 to 3 p.m. and at Gimli,
Credit Union Office 4 to 6 p.m.

COMPLIMENTS OF

The Western Paint Co.

Limited

"The Painter's Supply House Since 1908"

521 HARGRAVE ST.

WINNIPEG, MAN.

"59th YEAR OF SERVICE TO THE PAINTER—1908-1967"

J. "JACK" A. SCHIMNOWSKI, President

Phone SU 3-1142

Charlie Weideman

SKY CHIEF SERVICE

Sargent and Banning

Fritz Girman

Winnipeg, Man.

MUIR'S DRUG STORE LTD.

J. CLUBB, Pharmacist

Home St. and Ellice Ave., WINNIPEG

SP 4-4422

Compliments of

VIKING HOLDINGS LTD.

Mgr. W. F. DAVIDSON

PROPERTY MANAGEMENT

2nd Floor Crown Trust Bldg. Winnipeg 1, Man.

ASGEIRSON'S

PAINTS and WALLPAPERS LTD.



696 SARGENT AVE.
Winnipeg, Man.

PHONE SUNset 3-5967
SUNset 3-4322

Office Phone 942-7051

Res. Phone HUDson 9-6488

S. A. THORARINSON

BARRISTER and SOLICITOR — NOTARY PUBLIC



2nd FLOOR—CROWN TRUST BLDG.
364 Main Street

WINNIPEG 1, MAN.
Canada

2nd Avenue and Centre Street

Phone 642-5505

GIMLI ESSO SERVICE

Your Imperial Oil Dealer for Happy Motoring

FULL CAR SERVICE — 8a.m. to 10 p.m.

Peter and Joe Sulyma

Gimli, Manitoba

WESTHOME SUPERMARKET

We Specialize in Good Quality Meat and Icelandic Smoked Meats

737 WELLINGTON AVE.

PHONES 774-3491-2

WITH COMPLIMENTS OF . . .

Gimli Transfer & Storage

(Division of Beaver Storage Company (1966) Ltd.)

FAST FREIGHT AND EXPRESS

WINNIPEG — GIMLI — WINNIPEG BEACH

AGENTS — ALLIED VAN LINES LTD.

COAST TO COAST MOVING

WINNIPEG Phone SPruce 4-2259

GIMLI Phone 642-5269

WITH COMPLIMENTS OF . . .

BOOTH FISHERIES CANADIAN COMPANY LIMITED

369 LOGAN AVE. — 942-8271

WINNIPEG, MANITOBA

Selkirk, Man. - Winnipegosis, Man. - The Pas, Man.

Vér óskum öllum Íslendingum í þessari heims-
álfu alls hins bezta í tilefni af 78 ára
afmælishátíð Íslendingadagsins.

CANADIAN FISH PRODUCERS LIMITED

J. H. PAGE, ráðsmaður

311 CHAMBERS

PHONE SPruce 5-0481

Compliments of . . .

ERIC STEFANSON, M.P.

GIMLI

MANITOBA

RUDD'S TOMBOY STORE

Where Quality and Satisfaction is Guaranteed

GIMLI

MANITOBA

GIMLI CAFE

Hot Meals and Lunches Served All Day

CENTRE ST.

PHONE 642-9278

GIMLI, MAN.

KARDY'S HARDWARE & PAINTS

Electrical Appliances - Sporting Goods - Giftware - Toys

CENTRE ST.

PHONE 642-8838

GIMLI, MAN.

Compliments of . . .

PERTH'S CLEANER'S & LAUNDERERS

N. Valgardson

PHONE 642-5326

GIMLI, Manitoba

J. CHUDD & SONS

DODGE, PLYMOUTH, CHRYSLER
VALIANT CARS — DODGE TRUCKS — GARAGE

SHELL OIL PRODUCTS

Phone 642-5329

GIMLI, MAN.

H. R. TERGESEN

DRUGGIST

GIMLI

PHONE 642-5939

MANITOBA

Compliments of . . .

THE FALCON RESTAURANT

GIMLI

PHONE 642-8868

MANITOBA

GREENWOOD BARBER SHOP

Best and Most Popular Barber Shop in Town

1116 PORTAGE AVENUE

WINNIPEG

PALL RAMSAY - CLIFF JOHNSON

ALTMAN SHEPS CO.

FISHERMAN SUPPLIES

Hardware — Mattresses — Radios — Binoculars

43 Albert St.

Phone Whitehall 2-3761

AL'S DRIVE INN

We Specialize in Nips, Chips, Hot Dogs, Cheeseburgers
Soft Ice Cream, Milk Shakes and Sundaes — All Flavors

1st Avenue

Phone 642-5319

GIMLI, Man.

AUTO & FIRE INSURANCE — REFRIGERATION — KEY CUTTING

GOLKO'S HARDWARE

RADIO - T.V. SERVICE — We Service What We Sell

M. Golko

Phone 642-7979

GIMLI, Man.

BEAUTY CONTEST

Girls from 17 to 22 years of age

First Prize \$100.00 — 2nd prize \$50.00 — \$25.00 third prize

ARTHUR A. ANDERSON

TRAVEL SERVICE

133 CLAREMONT

PHONE 942-5446

ARBORG DRUG STORE

S. J. TERGESEN, Chemist

Phone 376-2212

ARBORG, Man.

BEST WISHES . . .

ROBINSON STORES

FAMILY CLOTHING

Centre Ave., Gimli

Phone 642-5420

HERCULES SUPPLY LTD.

208 PRINCESS STREET

WINNIPEG 2, MAN.

Phone 942-2417 — 942-2418

DISTRIBUTORS OF:

● COMMERCIAL FISHING SUPPLIES

● TOWN N' COUNTRY BRAND PAINT & SUPPLIES

● SEAHORSE BRAND SUPPLIES

Compliments of . . .

L. G. ALBERTSON

EXCAVATING, LANDSCAPING
GRAVEL HAULING AND LOADING

GIMLI

Phone 642-5888

MANITOBA

DRY CLEANING MACHINE

now operating at

Lakeview Coin Laundry

GIMLI, MAN. (Next door to K. & K. Store)



You will save money by doing your Dry Cleaning here

Dry Cleaning \$2.75 for 8-lbs. Dry Weight

— TIME LIMIT 12½ MINUTE CYCLE —
ATTENDANT OPERATED

OPEN NOW

GIMLI BRANCH NO. 182 OF ROYAL CANADIAN LEGION

All Legionaires are cordially invited to visit our clubrooms.

Compliments of . . .

D. R. OAKLEY, R.O.

OPTOMETRIST

Phone 642-5444

65 First Ave., GIMLI, Manitoba

ARNASON ENGINEERING CO.

Furniture and Appliance Store — TV Sales and Service

Box 130

Phone 642-7954

GIMLI, Man.

Office Phone WH 3-8856

MANSKY DENTAL LABORATORY

322 KENNEDY ST.

WINNIPEG 2, MANITOBA

Compliments of . . .

MARKUSSON'S

GROCERIES — MEATS — SMALLWARES

GIMLI

CENTRE and 5th

MANITOBA

Phone 642-7919

Compliments of . . .

TIP TOP MEAT MARKET

FOR PRIME QUALITY MEATS

Phone 642-5418

GIMLI, Manitoba

WHitehall 2-4135

Res. HUDson 9-7920

H. J. LAWRIE LUDLOW

BARRISTER, SOLICITOR

4th Floor Crown Trust Bldg.

WINNIPEG

GIMLI TAILORS

Phone 642-5032

Men's and Ladies' Suits and Slacks Made to Order & Measure

OFFICER'S UNIFORMS

First Ave. & Centre

Joe Syczlo

GIMLI, Manitoba

Compliments of . . .

Northern Lakes Fisheries

Company, Limited

CORNER LOGAN and MARTHA

JACK MAIBACH, Manager

WINNIPEG

Phone Whitehall 2-7366

MANITOBA

Greetings

to our many friends

GIMLI HOTEL

Visitors passing through the town of Gimli, make it a point to pay a visit to the new and up-to-date Gimli Hotel; it has already made a name of its own for attractiveness and efficient service.

Centre Street

Phone 642-5270

GIMLI, Man.

"This is a Community Hotel"

Compliments of . . .

Gimli Construction Co. Ltd.

**EXCAVATING — GRAVEL CRUSHING
GRAVEL HAULING, ASPHALT AND
READY MIX CONCRETE**

Phone 642-5351

GIMLI

MANITOBA

Compliments of . . .

Canadian Imperial Bank of Commerce
GIMLI, MAN.

D. E. SOUTAR, Manager

Compliments of . . .

Halldor Sigurdson & Son Ltd.

Lathing and Plastering Contractors

1212 ST. MARY'S ROAD

PH. 256-4648

WINNIPEG 8, MAN.

SENKOW'S GROCERY

MEAT AND SMALLWARES

98—3rd Ave., GIMLI

Phone 642-5595

Compliments of your friendly

MACLEODS DEALER

Phone 642-5489

96 - 3rd Ave., Gimli

ALLAN BAILEY

YOUR IMPERIAL ESSO AGENT

Esso Heating Oil — Farm Fuels
Marinefuel & Lubricants

Phone 642-5235

GIMLI, Man.

JOHN SOLAR

BLACKSMITH, WELDING AND MACHINE SHOP

Gimli (South End Road) Man.

GIMLI TEXACO SERVICE

Marfak Lubrication — Car Washing — Tires — Batteries — Repairs
Bulk Gas, Fuels and Oils.

HIGHWAY NO. 9

TELEPHONE 642-7239

GIMLI, MANITOBA

TOOLS FOR THE BUILDING, AUTOMOTIVE, AIRCRAFT
ELECTRICAL, SHEET METAL and MACHINISTS' TRADES

— Largest Stocks in Winnipeg —

SWEDISH CANADIAN SALES

277 Rupert and Princess

Phone 943-0485

S. E. JOHNSON LIMITED

Mechanical Contractors

823 SANFORD ST.

SPruce 4-1607

COMPLIMENTS OF:

DEMPSEY'S BARBER SHOP

CENTRE ST.

GIMLI, MAN.

SHUMSKY FURS

Trade in your old Fur Coat - \$25.00 - \$100.00
Repairing, Remodelling and Storing — New Fur Coats
Made to Order

937 Portage Ave. at Banning St.

783-7727

Established 1927

MEMBER OF FURRIERS GUILD OF CANADA

T. SIGURDSON
President

DR. L. A. SIGURDSON
Sec.-Treas.

SIGURDSSON'S LIMITED

GENERAL MERCHANTS

Builders Supplies — Lumberyard

ARBORG

PHONE 376-221

Compliments of . . .

MARSHALL-WELLS STORE

PAINT — FURNITURE — HARDWARE

RIVERTON

PHONE 378-2201

MANITOBA

Compliments of . . .

MANITOBA FISHERIES

Limited

H. G. MARDER, Pres.

303 OWENA ST.

SP. 4-5414

WINNIPEG

Compliments of . . .

A. S. BARDAL

Limited

FUNERAL HOME

Established 1894



Phone 774-7474



843 Sherbrook St.

Karl L. Bardal

WINNIPEG

Neil O. Bardal

Compliments of . . .

INTERLAKE AGENCIES LTD.

COMMERCIAL BUILDING

IF IT'S QUALITY AND SERVICE YOU WANT, CALL DICK ARNASON

Business 642-8859

Residence Phone 642-5083

GIMLI

MANITOBA

Compliments from your

IGA STORE

CHECK THESE SPECIAL FEATURES

- ★ EVERYDAY LOW PRICES ★ TOP QUALITY and VALUE
- ★ SPACIOUS SHOPPING AREAS

All Combined With Friendly and Courteous Service!

GIMLI

MANITOBA

Compliments of . . .

NORTH AMERICAN LUMBER & SUPPLY

PHONE 642-5474

GIMLI, MAN.

Compliments of . . .

BANK OF MONTREAL

GIMLI, MANITOBA

D. T. GEORGE, Manager

R. B. VOPNI & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

210 - 2281 Portage Ave.

Office 832-1341

Res. VE 2-1962

Compliments of . . .

OLSON FISH MARKET

47 - 2nd Ave.

Phone 642-7404

GIMLI MOTOR PRODUCTS

Chev. - Olds - Chevelle

Pontiac, Buick, GMC Trucks

PONTIAC, BUICK, BEAUMONT, ACADIAN and VAUXHALL
MASSEY FERGUSON

LOUIS ISFELD

Phone 642-5860 — Home 642-7402

GIMLI and TEULON

Midwest Net & Twine Co.

**COMMERCIAL
FISHING
SUPPLIES**

404 Logan Avenue

WINNIPEG 2

MANITOBA

Phone WHitehall 3-6896

WELCOME

to

GIMLI



**THE MAYOR AND COUNCIL
GIMLI, MANITOBA**

BUILDING MECHANICS LTD.

371 McDermot Ave.

**GENERAL CONTRACTORS — PAINTING AND
DECORATING CONTRACTORS**

K. W. Johansson, Mgr.

Phone 943-8072

Compliments of . . .

CRONSHAW'S

CLOTHING & JEWELLERY

Centre St.

Gimli, Man.

Compliments of . . .

SANDY BAR HOTEL

JEANNE & KASPAR SMIGELSK

RIVERTON, MAN.

PHONE 378-9204

GIMLI THEATRE

Compliments to my Icelandic Patrons on the
Celebration of their National Holiday

GIMLI, MANITOBA

E. Greenberg, Manageress

HAMINGJUÓSKIR—

til Íslendinga í tilefni af þjóðhátíð þeirra
Vér höfum orðið þeirra forréttinda aðnjótandi
að eiga viðskifti við íslenska fiskimenn yfir
lengsta tímabilið í sögu Manitoba-fylkis

British Columbia Packers Limited

463 Furby Street

WINNIPEG 2, Man.

OLI P. JOSEPHSON, forstjóri

Office Phone 775-2495

MRS. ALBERT JOHNSON
LEONARD STEFANSSON

Res. Phone 774-6753
and 589-6764

NELL'S FLOWER SHOP

Wedding Bouquets — Cut Flowers — Funeral Designs — Corsages
Long Distance Calls and Telegrams Receive Prompt Attention

Phone SPruce 2-9509-0

700 Notre Dame Ave.

(Opposite Hospital Stop)

Compliments of . . .

THORVALDSON & Co.

BARRISTERS

Telephone 942-8291

209 Bank of Nova Scotia Building

Winnipeg, Man.

Compliments of . . .

VIKING PRINTERS

868 Arlington St.

WINNIPEG 3, Man.

Phone 5Pruce 4-6251

Compliments to the Icelandic Celebration

from

PARK CONCESSIONS

GORDY ARNASON

JOHANN COIFFURES LTD.

WHERE ARTISTRY IN HAIR STYLING BEGINS

CHATEAU BEAUTY SALON

2537 Portage Ave.

St. James Shopping Centre

Phone VERNON 2-0759

CHALET HAIR DESIGNS

1121 Paterson

Westmount Shopping Centre

Phone 256-2160

Compliments of . . .

KRIS THORARINSON

GENERAL STORE AND LUMBER

Phone 378-2251

RIVERTON, Man.

Compliments of . . .

RIVERTON CO-OPERATIVE CREAMERY ASSOCIATION LTD.

RIVERTON

MANITOBA

Compliments of . . .

LAKE INN RESTAURANT

1st Street and Centre (near the Pier)

GIMLI, Man.

SHORELINER MOTEL

Fully modern, furnished, light housekeeping units. Monthly Rates Available
Phone 642-5992

GIMLI, Man.

Under New Management
JOHN and WINONA HART

BUSINESS CLINIC
INCOME TAX RETURNS

Bookkeeping to smaller business men

OSCAR HJORLEIFSON

192 Cathedral Ave.

Phone 589-5309

Painting - Varnishing - Joint Filling - Small Repairs

STAN'S PAINTING and DECORATING

S. GRETCHEN, PROP.

38 5TH AVE., GIMLI

PHONE 642-7920

KERNESTED GARAGE

General Auto Parts and Repairs
Blacksmith and Welding

Husavick — 4 Miles South on No. 8 Highway

Compliments of . . .

ARBORG CONSUMERS' CO-OPERATIVE ASSOCIATION LIMITED

Co-op Petroleum Products—General Merchants & Lumber

ARBORG, MANITOBA

Store Phone 376-2331

Office Phone 376-2740

With Compliments of . . .

INDEPENDENT FISH CO. LTD.

F. SHAW, President

941 Sherbrook Street

Winnipeg 2, Manitoba

H A M I N G J U Ó S K I R

M. HURTIG & SON

Famous Furs

261 VAUGHAN STREET

Opposite The Bay

Compliments of . . .

DR. HERMAN JOHNSON
DR. GESTUR KRISTJANSSON and
DR. GUDMUNDUR LAMBERTSEN
PHYSICIANS and SURGEONS

Westbrook Medical Centre, Logan & Keewatin

Phone SP 2-9453

Winnipeg 3, Manitoba

Compliments of . . .

Norsmen Motel

GIMLI, MAN.

Phone 642-5234

Cor. 6th and Centre

Greetings from . . .

LELAND HOTEL

Centre of Winnipeg — Next to Civic Centre
Elevator Service — Telephone in Every Room
Excellent Restaurant — Free Parking

ROOMS BY THE DAY, WEEK OR MONTH

William and Albert

943-5441

H A M I N G J U Ó S K I R

J. WILFRID SWANSON & COMPANY

Investments - Mortgages - Valuators - Building Managers

Auto Financing - Insurance Specialists - Realtors

Rental and Financial Agents

Phone 775-2419

BALDUR S. SIGURDSON, Ins. Mgr.

200 - 834 Ellice Ave.

Winnipeg, Man.

Best Wishes . . .

HAROLD DALMAN
Shell Bulk Oil Sales

J. I. CASE AND NEW HOLLAND IMPLEMENTS

Phone 642-8877

90 - 7th Ave.

GIMLI, Man.

Árnaðaróskir:

LÖGBERG - HEIMSKRINGLA

Eina íslenzka vikublaðið og elzta félagsstofnun
Íslendinga í Vesturheimi.

Blaðið er líftaug íslenzkra samtaka.

Kaupið það, lesið það, styrkið það.

NORTH AMERICAN PUBLISHING CO. LTD.,
303 Kennedy Street, Winnipeg 2. — Sími WH 3-9931

Roof Trouble?

Phone 774-7855

ESTIMATES FREE

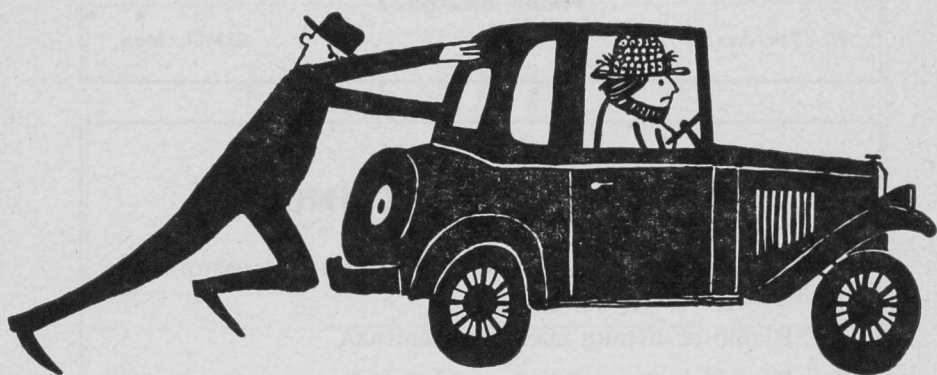
● ASPHALT ROOFING ● ASBESTOS SIDING
VENTS INSTALLED TO HELP ELIMINATE CONDENSATION
ALUMINUM WINDOWS AND DOORS

J. M. INGIMUNDSON

632 Simcoe Street

Winnipeg 3, Manitoba

Is
your car
past
its prime?



Next time you need to finance the purchase of a car, a TV set, a washing machine . . . any extra-big item . . . compare the cost of a Royal Bank **termplan** loan. You could save considerable in interest charges! A Termplan loan puts cash in your pocket on a low-cost businesslike basis. And it is life-insured. Ask for our booklet, or talk to the manager of any Royal Bank branch.



ROYAL BANK

COMPLIMENTS OF . . .

GRETTIR EGGERTSON

**POWER & MINE SUPPLY CO. LTD.
WESTERN ELEVATOR & MOTOR CO. LTD.**

Phone 943-3531

123 Princess St.

Winnipeg 2, Man.

GIMLI AUTO BODY

YOUR FORD DEALER

**FORD - FAIRLANE - FALCON - MUSTANG
THUNDERBIRD & FORD TRUCKS**

Collision, Painting and Windshield Experts

2 LOTS — Centre & 6th Ave., and 73 - 6th Ave., GIMLI

Phone 642-5247

L. Isfeld

Compliments of:

COLUMBIA PRINTERS

COMMERCIAL AND COLOR PRINTERS

303 Kennedy St. — Phone WH 3-1652

*The Icelandic Celebration Committee
Urges You
To Patronize Our Advertisers*

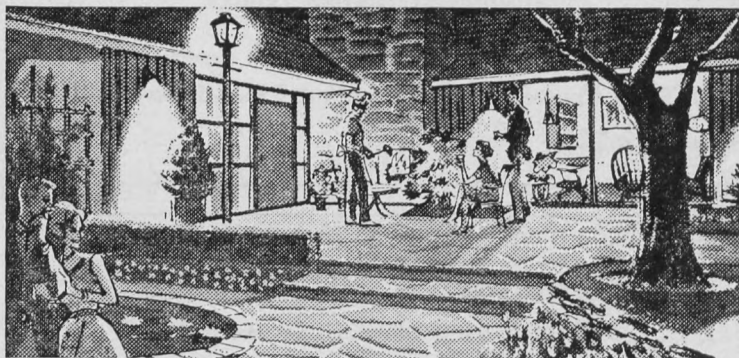
IT'S TIME TO REWIRE — REWIRE ON TIME

Why wait? Why put up with blowing fuses? A lack of electrical outlets? Slow appliances? Poor lighting? Change all this — rewire now and pay later with Hydro's Rewiring Finance Plan. No money down, up to 3 years to pay, low interest. Call your electrical contractor or . . .



5th Floor, City Hall, Winnipeg 2

Telephone: 946-0235



OUTDOOR DECORATIVE LIGHTING

. . . will add greatly to your enjoyment of gardens and landscaping arrangements. Floodlighting of small trees, flower beds, shrubs or trellises creates a dramatic effect and will contribute to a pleasant mood for outdoor parties on the patio or terrace. Make the most of pleasant summer evenings. See your Hydro supervisor about outdoor decorative lighting.

MANITOBA HYDRO

Your versatile servant

Compliments of . . .
FRASERWOOD CREAMERY

Owned and Operated by
BJORNSSON'S

Fraserwood, Man.

Phone 643-5544

Compliments of . . .
CENTRAL BAKERY

D. and L. ALBRECHT
 Home Made Bread, Pastries, Cakes, Kringlar, Rusks
 Wedding Cakes

Phone 642-5544

Gimli, Man.

BRISTOW'S FRESH FISH

39 - 2nd Ave., Gimli
Phone 642-5401

Compliments of . . .
DR. M. W. KOHN
 DENTIST

Phone 642-5444

65 First Ave., Gimli

Compliments of . . .
H. P. TERGESEN & SONS,
GENERAL STORE

Est. 1899

Phone 642-5958

Gimli, Man.

Compliments of . . .
DOCKSIDE FISH PRODUCTS

Phone 642-5958
GIMLI, MANITOBA

Best Wishes . . .
TARGET STORE
 Family Clothing

Phone 642-5246

Centre St., Gimli

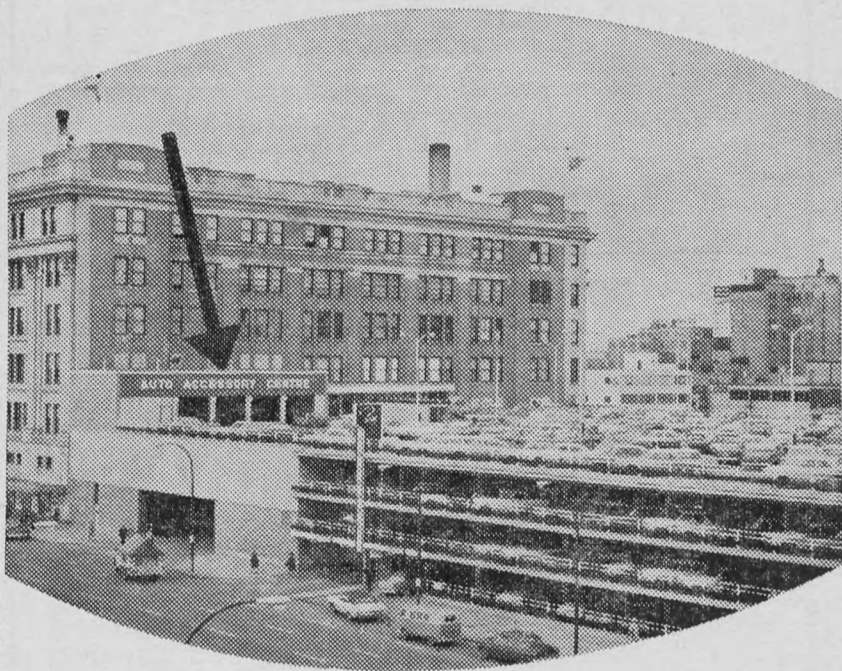
EINARSON REALTY

INSURANCE & RENTALS
60 - 1st Ave.

Phone 642-5585

Gimli, Man.

the Bay



DRIVE RIGHT IN . . . The Welcome Mat is out! "The Bay's" Parkade is your first insight to the courteous service offered at "The Bay"! From the Parkade, step directly to our Main or Second Floors! Enjoy the holiday fun of shopping for souvenirs and gifts in our spacious, fashion store!

While shopping, your car can be serviced in our Auto Accessory Centre, Fourth Level of the Parkade! And, as a special treat, all cars with out of Province license plates receive two cups of coffee, plus parking courtesy of "The Bay"!

The welcome mat is out . . . so enjoy your holiday fun by making your first stop, "The Bay"!

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 2ND MAY 1870

COMPLIMENTS

of

JOHN LECKIE LIMITED

Distributors of Commercial Fishing Equipment



"Tanglefin"

NYLON GILL NETTING
POLYPROPELENE

"Moose Brand"

COTTON SIDELINES &
SEAMING TWINES

"Moose Brand"

SIDELINES AND
SEAMING TWINES



MARINE HARDWARE

MARINE PAINTS

LIFE SAVING EQUIPMENT

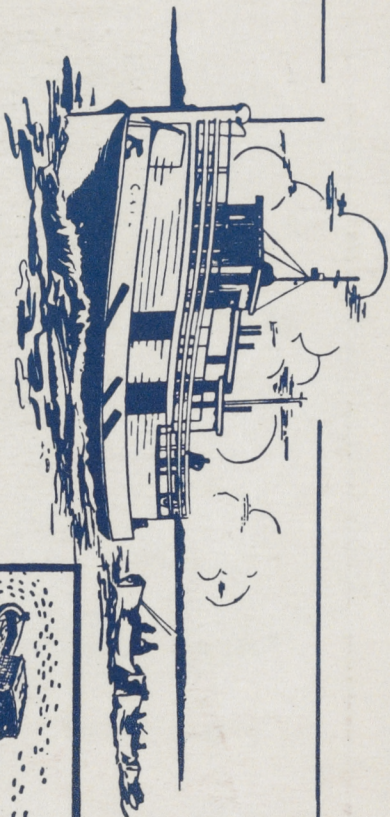


WINNIPEG, MAN.

SPruce 5-8404

ST. JAMES

640 King Edward St.



Bluenose!



Greetings from . . .

PARK - HANNESSEN LTD.

813 Henry Ave.
Phone 786-5841

11684 — 147 St.
Edmonton, Alta.